

PASTOR/PÁRROCO/CHANH XỨ

Rev. Dickens Remy

VICAR/VICARIO/PHÓ XỨ

Rev. Phien Van Pham

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 AM

Saturday Vigil 4:30 PM

Sunday 7:30 AM & 10:30 AM

CONFESSIONS

Saturdays

3:00 PM-4:00 PM (located in the corner room in the back of the church)

MISA EN ESPAÑOL

Domingo 12:00 PM & 5:00 PM

Miércoles: 6:30 PM

Misa Diaria (Lunes al Sábado) a las 7:30 am (en inglés)

RECONCILIACIÓN/CONFESIONES

Miércoles: 6:00 PM (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

Sábado: (Confesiones de las 3:00 pm a las 4:00 pm (en inglés))

VIỆT NGŨ/ CHƯƠNG TRÌNH THÁNH

LỄ

Thánh Lễ Việt Nam Chiều Thứ Bảy:

6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Việt Nam Chúa Nhật:

9 giờ 00 sáng

Thánh Lễ-Thứ Hai Đến Thứ Bảy

7 giờ 30 sáng (Tiếng Anh)

Thứ Năm: Thánh Lễ Việt Nam (Kính

Lòng Chúa Thương Xót):

6 giờ 30 chiều

Thứ Sáu: Thánh Lễ Việt Nam

6 giờ 30 chiều

Xưng Tội (trong phòng nhỏ bên trái, phía cuối nhà thờ)

Thứ 5: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt)

Thứ 6: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt) hoặc liên lạc LM. Quản Nhiệm lấy hẹn

Thứ 7: 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều (Tiếng Anh)

OFFICE HOURS/ HORAS DE LA

OFICINA/ GIỜ Làm Việc

Monday/Lunes/Thứ 2- Thursday/Jueves/

Thứ 5: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado/Đóng Cửa: 12:00-1:00 pm

**HOLY SPIRIT
CATHOLIC CHURCH**

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55TH Street, San Diego, CA 92105

April 13th, 2025



PALM SUNDAY

When the hour came, Jesus took his place at table with the apostles. He said to them, "I have eagerly desired to eat this Passover with you before I suffer, for, I tell you, I shall not eat it again until there is fulfillment in the kingdom of God."

- From the Gospel of Luke 22:14-23:56

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: linda@holyspiritsd.org

Website: www.holyspiritsd.org

Check our website for information about sacraments and ministries.

Consulta nuestro sitio web para obtener información sobre los sacramentos y los ministerios.

Hãy kiểm tra trang web của chúng tôi để biết thông tin về bí tích và các bộ phận.

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: Isaiah 50:4-7
The Lord God has given me a well-trained tongue, that I might know how to speak to the weary a word that will rouse them. Morning after morning he opens my ear that I may hear; and I have not rebelled, have not turned back.

Reading 2: Philippians 2:6-11
Christ Jesus, though he was in the form of God, did not regard equality with God something to be grasped. Rather, he emptied himself, taking the form of a slave, coming in human likeness; and found human in appearance, he humbled himself, becoming obedient to the point of death, even death on a cross.

Gospel: John 8:1-11
When the hour came, Jesus took his place at table with the apostles. He said to them, "I have eagerly desired to eat this Passover with you before I suffer, for, I tell you, I shall not eat it again until there is fulfillment in the kingdom of God."



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four information about registering.

Mass Intentions		
Saturday	April 12th	4:30 PM - Carolina Lynes - In Thanksgiving
Sunday	April 13th	7:30 AM - Pete A & Josephone Sciotto
		9:00 AM - Vietnamese Community
		10:30 AM - Tony Aquino
		12:00 PM - Erique Elizalde Fernandez - Special Int
		5:00 PM - Hispanic Community
		7:30 AM - Josie Sczempka
		7:30 AM - Jose Isabel Prado
		7:30 AM - Helen Mary Garrison
		7:30 AM - Peter Luu Ho
Monday	April 14th	7:30 AM - Josie Sczempka
Tuesday	April 15th	7:30 AM - Jose Isabel Prado
Wednesday	April 16th	7:30 AM - Helen Mary Garrison
Thursday	April 17th	7:30 AM - Peter Luu Ho
Friday	April 18th	7:30 AM - Olive Arlet
Saturday	April 19th	7:30 AM - Josie Sczempka

Readings for the Week	
Monday	Isaiah 42:1-7 John 1-11
Tuesday	Isaiah 49:1-6 John 13:21-33, 36-38
Wednesday	Isaiah 50:4-9a Matthew 26:14-25
Thursday	Exodus 12:1-8, 11-14 1 Corinthians 11:23-26
	John 13:1-15
Friday	Isaiah 52:13-53:12 Hebrews 4:14-16; 5:7-9
	John 18:1-19:42
Saturday	Genesis 1:1-2:2 Genesis 22:1-18
	Exodus 14:15-15:1 Isaiah 54:5-14
	Isaiah 55:1-11 Baruch 3:9-15, 32-4:4
	Ezekiel 36:16-17a, 18-28 Luke 24:1-12

Holy Week Prayers

Sun: Loving God, I am just beginning to realize how much you love me. Your son, Jesus was humble and obedient. He fulfilled your will for him by becoming human and suffering with us. I ask you for the desire to become more humble so that my own life might also bear witness to you. I want to use the small sufferings I have in this world to give you glory. Please, Lord, guide my mind with your truth. Strengthen my life by the example of Jesus. Help me to be with Jesus. Help me to be with Jesus in this week as he demonstrates again his total love for me. He died so that I would no longer be separated from you. Help me to feel how close you are and to live in union with you.

Mon: God of love, My prayer is simple: Your son, Jesus, suffered and died for me. I know only that I cannot have real strength unless I rely on you. I cannot feel protected from my many weaknesses until I turn to you for forgiveness and your unalterable love. Help me to share this strength, protection and love with others.

Tue: God of such unwavering love, how do I "celebrate" the passion and death of Jesus? I often want to look the other way and not watch, not stay with Jesus in his suffering. Give me the strength to see his love with honesty and compassion and to feel deeply your own forgiveness and mercy for me. Help me to understand how to "celebrate" this week. I want to be able to bring my weaknesses and imperfections with me as I journey with Jesus this week, so aware of his love.

Wed: My savior, do you invite me to share in the glory of the resurrection? Please stay with me as I struggle to see how accepting the crosses of my life will free me from the power of the one who wants only to destroy my love and trust in you. Help me to be humble and accepting like your son, Jesus. I want to turn to you with the same trust he had in your love. Save me, Lord. Only you can save me.

Thur: Loving Provider, you gather me in this upper room with your son, to be fed by your love. At that supper, Jesus told us to "love one another" and I know that is the heart of his gift, his sacrifice for me. I ask that I might find the source of my own heart, the meaning for my own life, in that Eucharist. Guide me to the fullness of your love and life.

Fri: My Lord, your son has suffered so much, shed so much blood. I was born with so many faults and my nature is so full of weakness, and yet your son Jesus has died on the cross. For me. I know your grace has the power to cleanse me of my many sins and to make me more like your Son. Thank you for your goodness and love for me. I ask you, Father, to watch over me - always.

Spiritual Advice from The Saints

Christ did not say: "Learn from me to fast," although he fasted forty days and forty nights. He did not say: "Learn from me to despise the world and to live in poverty," although he lived in very great poverty and wished that his disciples live in the same way. He did not say: "Learn from me to perform miracles by his own power and wished that his disciples do so in his name. But he simply said: "Learn from me, because I am meek and humble of heart."

- Blessed Angela of Foligno

PARISH ANNOUNCEMENTS

PARISH FINANCIAL CORNER

Offerings (4/5 - 4/6/25):	\$8,183.00
Other Income (Baptisms, Candles, etc):	\$1,041.00
Online Giving (4/7 - 4/11/25):	\$237.09
Total:	\$9,461.09

We appreciate your continued support!
Special Collection for Diocese of San Diego



2025 Annual Catholic Appeal Updates

As of April 11, 2025, our parish has already received \$19,905 in contributions toward this year's Annual Catholic Appeal. Our 2025 ACA assessment is \$15,078; this is the amount our parish would need to raise for the Diocese of San Diego by Wednesday, December 31st, 2025. We have reached 132.01% of our goal! Thank you if you have already contributed to this cause!

Capital Campaign/Savings Funds Updates

As of April 11, 2025, our parish has already received \$19,444.75 in contributions. Our goal is to raise \$100,000 by the beginning of October 2025. If you haven't made a contribution, please don't hesitate to do so. You can write a check and in the memo line write "Capital Campaign Fund" and place it in the collection basket on Sat./Sun. You can also contribute via online giving at holyspiritsd.org, then go to the "Donate" button and select "Capital Campaign/Savings Fund". Thank you in advance for your generosity and May God bless you abundantly.

2025 Holy Spirit Catholic Church Festival Updates (Mark Your Calendars!)

We will be having an Early Bird Drawing scheduled for **Sunday, April 27th, 2025** after the 10:30 am English Mass near the Virgin Mary fountain on the north side entrance of the church. Only 3,000 tickets are available for sale, so please get them before they run out. The next Early Bird Drawings will be on after 10:30 am English Mass and **Sunday, May 25th, 2025** after 12:00 pm Spanish Mass.

Impersonator Scam Warning

This is an announcement requested by Fr. Dickens to warn parishioners about an Email Spoofing that has been happening as of late. It has been brought to our attention that certain parishioners have been receiving emails from a scammer that is impersonating Fr. Dickens. Please refrain from responding to these emails that are coming from the impersonator.

You can protect yourself from these spoof emails by noticing these signs.

- Generic Greetings such as "Hi" or "Hello, Parishioner"
 - Grammar and spelling errors
 - Sense of urgency to respond as soon as possible
 - Unusual requests
 - Asking for personal information
 - Email addresses that are different from the real address
- Fr. Dicken's real address: dickensremy45@gmail.com

Remain vigilant while on the internet, and always make sure to check for these warning signs to determine whether these emails are real or fake.

Holy Week Schedule | Horario de Servicios para Semana Santa y La Pascua | Chương Trình Thánh Lễ Tuần Thánh năm 2025

Holy Thursday Mass-April 17, 2025

Trilingual (English, Spanish and Vietnamese) Mass at 7:00 pm
No 7:30 am English Mass or 6:30 pm Vietnamese Mass on this day.

Good Friday Liturgy-April 18, 2025

Liturgy in **English at 12:00 pm**/Liturgy in **Vietnamese at 6:30 pm**
Live Stations of the Cross in Spanish and Veneration of the Holy Cross from 2:00 pm to 5:30 pm (outside the parish hall/inside the church)
No 7:30 am English Mass on this day!

Holy Saturday-April 19, 2025

Trilingual (English, Spanish and Vietnamese) Mass at 8:00 pm
No 7:30 am English Mass or 6:15 pm Vietnamese Mass on this day.

Easter Sunday-The Resurrection of Our Lord Jesus Christ-April 20, 2025

Masses in **English at 7:30 am & 10:30 am**
Mass in **Vietnamese at 9:00 am**/Masses in **Spanish at 12:00 pm and 5:00 pm**

Domingo de Ramos-Abril 13, 2025

Misas en **Español a las 12:00 pm & 5:00 pm**

El Jueves Santo, Abril 17, 2025

Tendremos la Liturgia de La Última Cena Misa a las 7:00 pm (Trilingüe)
No habrá Misa en Inglés a las 7:30 am en este día.

El Viernes Santo, Abril 18, 2025

Tendremos Vía Crucis - La pasión de Cristo (en Vivo)
La veneración a la Santa Cruz y Liturgia de La Palabra (en Español) de las 2:00 pm a las 5:30 pm (a fuera del Salón Parroquial/en la Iglesia)
No habrá Misa en Inglés a las 7:30 am en este día.

El Sabado de Gloria, Abril 19, 2025

Nuestra misa comenzará a las 8:00 pm (Trilingüe)
No habrá Misa en Inglés a las 7:30 am en este día.

El Domingo de Pascua-La Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo

Abril 20, 2025
Misas en **Español a las 12:00 pm y a las 5:00 pm**

Xin Ghi Chú: Chúng ta sẽ không có Thánh Lễ vào lúc 7 giờ 30 sáng ngày Thứ Năm Tuần Thánh, Ngày 17 tháng 4 năm 2025; Thứ Sáu Tuần Thánh, Ngày 18 tháng 4 năm 2025 và Thứ Bảy Tuần Thánh, Ngày 19 tháng 4 năm 2025

Thứ Năm Tuần Thánh-Ngày 17 tháng 4 năm 2025

Chúng ta sẽ có Thánh Lễ bữa tiệc ly và rửa chân lúc 7 giờ 00 chiều (Ba Ngôn Ngữ)
Chúng ta sẽ không có Thánh Lễ Việt Nam lúc 6 giờ 30 chiều trong ngày này.

Thứ Sáu Tuần Thánh-Ngày 18 tháng 4 năm 2025

Chúng ta sẽ có Nghi Thức Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó. Tiếng Việt lúc 6 giờ 30 chiều

Thứ Bảy Tuần Thánh (Thánh Lễ Vọng Phục Sinh)-Ngày 19 tháng 4 năm 2025

Chúng ta sẽ có Thánh Lễ lúc 8 giờ 00 tối (Ba Ngôn Ngữ)

Chúa Nhật Phục Sinh-Ngày 20 tháng 4 năm 2025

Thánh Lễ Việt Nam lúc 9 giờ 00 sáng

ANNOUNCEMENTS AND DIOCESE EVENTS



Holy Spirit
Catholic Church
Apostolado de
Teatro

PROGRAMA

Semana Santa



ABRIL 13

Domingo de Ramos
La entrada triunfal de Jesús

2:00pm

ABRIL 17

Ultima Cena y Oración en el Huerto
Concilios Sacerdotales

8:30pm

ABRIL 18

La crucifixión / Veneración a la
Santa Cruz

2:00pm

ABRIL 20

Domingo de Resurrección

6:15pm



HOLY SPIRIT PARISH FESTIVAL 2025



June 27, 6:00 pm - 9:30 pm
June 28, 11:00 am - 9:30 pm
June 29, 8:30 am - 4:00 pm

Drawing June 29, 3:30 PM

Grand Prize \$4,000
"Before taxes"

255TH ST. SAN DIEGO CA 92105

NAME

CONTACT NO.

ADDRESS

3 PREMIOS DE ANTICIPACION

DESPUES DE MISAS DE
MARZO 30 | 9:00 AM
ABRIL 27 | 10:30 AM
MAYO 25 | 12:00 PM

SI GANAS EN ESTAS 3 RIFAS DE ANTICIPACION
TUS BOLETOS SIGUEN PARTICIPANDO, PARA LA
RIFA DE JUNIO 29 3:30 PM

13 Premios para ganar por la donación de \$20

Y	D	O	N	K	E	Y	N	T	S	E	P
L	O	Y	F	O	K	K	R	L	N	D	S
I	B	H	E	E	E	O	I	L	O	C	E
R	L	O	H	A	T	A	O	Y	I	P	F
P	P	L	E	W	E	D	S	F	T	E	Y
S	A	Y	T	N	S	A	R	N	A	V	D
L	S	W	A	K	R	O	E	S	V	P	I
E	W	E	P	E	E	R	T	O	L	E	S
P	P	E	I	P	L	A	I	E	A	M	C
S	I	K	H	S	A	E	S	L	S	N	I
O	I	E	S	O	A	L	S	Y	L	S	P
G	A	K	R	S	W	M	M	P	Y	O	L
L	N	E	O	N	O	S	S	P	O	L	E
E	Y	H	W	G	B	R	A	N	C	H	S

Word Bank

Palm, Road, Salvation, Holy Week, Disciples, Branch,
Donkey, Feast, Worship, Gospels

Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help
(English)

Every Tuesday after 7:30 A.M.
Morning Mass in the Church

Divine Mercy (Trilingual-English,
Spanish, & Vietnamese)

The Last Sunday of Every Month at
2:30 PM Inside the Church

**Devoción al Sagrado Corazón de
Jesús** (español)

Todos los miércoles después de la
misa en la tarde de las 6:30 p.m. en
la iglesia.

Adoration Chapel/ Horadio De la Capilla De Adoración

7:30 A.M - 10:00 P.M.

7 days a week/ 7 días

a la semana



Vamos a limpiar la casa de Dios,

- Todos estan invitados
- se les puede dar horas de
servicio comunitario
- traigan a toda la familia a
ser un pequeño servicio a
su Iglesia



Sábado 19 de Abril

Iglesia Espiritu Santo
2725 55th st. San Diego 92105

horario: 10:30am a 12pm



THIS READING
SOUNDS
MORE LIKE
HOLY WEEK.

YES, IT IS.
I'VE READ
IT ON
PASSION
SUNDAY.

BUT TODAY WE HEAR IT
TO REMEMBER THAT
JESUS IS KING BY
VIRTUE OF HIS SACRIFICE
AND OBEDIENCE. HE'S
THE FIRST BORN OF THE
DEAD!

WOULDN'T IT BE EASIER
TO JUST SAY THAT
INSTEAD OF KILLING
HIM OFF ALL OVER
AGAIN?



Join Holy Spirit Parish

today by registering in the
Office or online:
holyspiritsd.org/join-our-parish/.

Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call
619-952-5963 or email
linda@holyspiritsd.org, please
provide your name, and phone
number, and the reason for your call.
If you are at the hospital, please call
the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a
619-952-5963 o envíe un correo
electrónico a linda@holyspiritsd.org,
proporcione su nombre, número de
teléfono y el motivo de su llamada.
Si está en el hospital, llame al
Capellán en el lugar para la unción.